

Rikors ipprezentat fil-31 ta' Diċembru 2013 — Mikhalchanka vs Il-Kunsill

(Kawża T-693/13)

(2014/C 93/42)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrent:* Aliaksei Mikhalchanka (Minsk, il-Bjelorussja) (rappreżentant: M. Michaluskas, avukat)*Konvenut:* Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**Talbiet tar-rikorrent**

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/534/PESK, tad-29 ta' Ottubru 2013, li temenda d-Deciżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja, sa fejn din tirrigwarda lir-rikorrent;
- tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1054/2013, tad-29 ta' Ottubru 2013, li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja, sa fejn dan jirrigwarda lir-rikorrent;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka erba' motivi.

- (1) L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tad-dritt tad-difiża, peress li l-proċedura kontradittorja minn qabel ma kinitx giet irrispettata mill-Kunsill.
- (2) It-tieni motiv ibbażat fuq l-insuffiċjenza ta' motivazzjoni, peress li l-motivazzjoni tal-atti ma tippermettix lir-rikorrent jikkontesta l-validità quddiem il-Qorti Ġenerali u lil din tal-aħhar li teżercità l-istharriġ tagħha fuq il-legalità tagħhom.
- (3) It-tielet motiv ibbażat fuq l-iżball ta' evalwazzjoni, sa fejn l-att ikkontestat huwa nieqes minn kull ġustifikazzjoni fattwali.
- (4) Ir-raba' motiv ibbażat fuq in-nuqqas ta' osservanza tal-prinċipju ta' proporzjonalità b'mod partikolari għal dak li jirrigwarda r-restrizzjoni tad-dhul u tal-passaġġ fi transitu fit-territorju tal-Unjoni Ewropea.

Rikors ipprezentat fil-31 ta' Diċembru 2013 — Ipatau vs Il-Kunsill

(Kawża T-694/13)

(2014/C 93/43)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrent:* Vadzim Ipatau (Minsk, il-Bjelorussja) (rappreżentant: M. Michaluskas, avukat)*Konvenut:* Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**Talbiet tar-rikorrent**

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/534/PESK, tad-29 ta' Ottubru 2013, li temenda d-Deciżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja, fir-rigward tar-rikorrent;
- tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1054/2013, tad-29 ta' Ottubru 2013, li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja, fir-rigward tar-rikorrent;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka erba' motivi li huma essenzjalment identiċi jew simili għal dawk invokati fil-kuntest tal-Kawża T-693/13, Mikhalchanka vs Il-Kunsill.

Rikors ipprezentat fis-27 ta' Diċembru 2013 — Kinnarps vs UASI (MAKING LIFE BETTER AT WORK)

(Kawża T-697/13)

(2014/C 93/44)

*Lingwa tal-kawża: L-Isvediz***Partijiet***Rikorrenti:* Kinnarps AB (Falköping, l-Isvezja) (rappreżentant: M. Wahlin, avukat)*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)